

# ACHTUNG! PRODUKTRÜCKRUF



## Rückruf für das folgende Produkt:

**Name:** Kreuzkümmel

**Marke:** Zergil

**MHD:** 01.08.2024

## Rückrufgrund:

wir bedauern mitteilen zu müssen, dass bei einer Routineuntersuchung des Kreuzkümmel-Produkts ein erhöhter Pestizidgehalt an Chlorpyrifos festgestellt wurde. Wir nehmen die Gesundheit und Sicherheit unserer Kunden sehr ernst und möchten daher sicherstellen, dass unser Produkt keine Gesundheitsrisiken birgt. Alle notwendigen Maßnahmen wurden bereits getroffen, um einen solchen Vorfall für die Zukunft zu vermeiden.

Als Vorsichtsmaßnahme rufen wir die Charge unseres Kreuzkümmel-Produkts zurück, die das **MHD 01.08.2024** besitzt. Bitte überprüfen Sie das Etikett Ihres Produkts, um sicherzustellen, dass es Teil der betroffenen Charge ist.

Wir empfehlen Ihnen dringend, das betroffene Produkt nicht zu verzehren.

Wir entschuldigen uns aufrichtig für die Unannehmlichkeiten, die Ihnen durch diesen Rückruf entstehen. Wenn Sie weitere Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

Mit freundlichen Grüßen

Zergil Spices & Herbs

# DIKKAT! ÜRÜN GERİ ÇAĞRI



## Aşağıdaki ürün için geri çağırma:

Ad: Kimyon (tane)

Marka: Zergil

MHD/BBD/SKT: 01.08.2024

## Geri Çağırma Nedeni:

Çemen ürünümüzün rutin bir kontrolü sırasında klorpirifos adlı bir pestisit maddesi yüksek düzeyde tespit edilmiştir. Müşterilerimizin sağlığı ve güvenliğini çok ciddiye alıyoruz ve ürünümüzün hiçbir sağlık riski taşımadığından emin olmak istiyoruz. Gelecekte böyle bir durumu önlemek için gerekli tüm önlemler alınmıştır. Önlem olarak, **01.08.2024 tarihli son kullanma tarihine** sahip çemen ürünümüzün toplu satışını geri çağırıyoruz.

Etkilenen partiye dahil olup olmadığınızı kontrol etmek için ürün etiketinizi kontrol edin. Lütfen etkilenen ürünü tüketmemenizi şiddetle öneririz.

Bu geri çağırmanın neden olduğu rahatsızlıktan dolayı özür dileriz. Başka sorularınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin.

Saygılarımızla

Zergil Spices & Herbs

# ATTENTION! RAPPEL DE PRODUIT



## Rappel du produit suivant:

Nom: Cumin  
Marque: Zergil  
DLC: 01.08.2024

## Raison du rappel :

Nous avons le regret de vous informer qu'une analyse de routine de notre produit de cumin a révélé une concentration élevée du pesticide chlorpyrifos. Nous prenons la santé et la sécurité de nos clients très au sérieux et voulons nous assurer que notre produit ne présente aucun risque pour la santé. Toutes les mesures nécessaires ont déjà été prises pour éviter un tel incident à l'avenir.

Par mesure de précaution, nous rappelons la lot de notre produit de cumin avec une **date limite de consommation au 01.08.2024.**

Veillez vérifier l'étiquette de votre produit pour vous assurer qu'il fait partie du lot concerné.

Nous recommandons vivement de ne pas consommer le produit concerné.

Nous présentons nos sincères excuses pour les désagréments causés par ce rappel.

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter.

Cordialement,

Zergil Spices & Herbs

# LET OP! PRODUCTTERUGROEPING



## Terugroeping voor het volgende product:

**Naam:** Komijn

**Merk:** Zergil

**Houdbaarheidsdatum:** 01.08.2024

## Reden van terugroeping:

Wij betreuren u te moeten mededelen dat er bij een routineonderzoek van ons komijnproduct een verhoogd gehalte aan het pesticide chlorpyrifos is vastgesteld. Wij nemen de gezondheid en veiligheid van onze klanten zeer serieus en willen daarom verzekeren dat ons product geen gezondheidsrisico's met zich meebrengt. Alle noodzakelijke maatregelen zijn reeds genomen om een dergelijk voorval in de toekomst te voorkomen. Als voorzorgsmaatregel roepen wij de batch van ons komijnproduct terug met als **houdbaarheidsdatum 01.08.2024**.

Controleer het etiket van uw product om te verifiëren dat het deel uitmaakt van de getroffen batch. We raden ten zeerste aan om het betrokken product niet te consumeren.

Onze excuses voor het ongemak dat deze terugroepactie met zich meebrengt. Neem gerust contact met ons op als u verdere vragen heeft.

Met vriendelijke groeten,

Zergil Spices & Herbs

# ADVARSEL! PRODUKTTILBAGETRÆKNING



## Tilbagekaldelse af følgende produkt:

Navn: Spidskommen

Brand: Zergil

Bedst før dato: 01.08.2024

## Tilbagekaldelsesårsag:

Vi beklager at skulle meddele, at der blev fundet en forhøjet mængde af pesticidet chlorpyrifos ved en rutinemæssig kontrol af vores spidskommen produkt. Vi tager vores kunders sundhed og sikkerhed meget alvorligt, og vi ønsker derfor at sikre, at vores produkt ikke udgør nogen sundhedsrisiko. Alle nødvendige foranstaltninger er allerede blevet truffet for at undgå en sådan hændelse i fremtiden. Som en forsigtighedsforanstaltning tilbagekalder vi partiet af vores spidskommen produkt med **udløbsdato 01.08.2024**. Venligst kontrollér etiketten på dit produkt for at sikre, at det er en del af den påvirkede batch. Vi anbefaler på det kraftigste, at du ikke spiser det berørte produkt. Vi undskylder dybt for de ulejligheder, som denne tilbagekaldelse måtte medføre. Hvis du har yderligere spørgsmål, er du velkommen til at kontakte os.

Venlig hilsen

Zergil Spices & Herbs

# CAREFUL! PRODUCT RECALL



## Recall for the following product:

**Name:** Cumin Seed

**Brand:** Zergil

**Best Before-Date:** 01.08.2024

## Recall-Reason:

We regret to inform you that an increased level of chlorpyrifos pesticide was detected during a routine inspection of our cumin product. We take the health and safety of our customers very seriously and want to ensure that our product does not pose any health risks. All necessary measures have already been taken to avoid such an incident in the future. As a precautionary measure, we are recalling the batch of our cumin product with the **expiry date of 01.08.2024**.

Please check the label of your product to ensure that it is part of the affected batch.

We strongly advise against consuming the affected product.

We sincerely apologize for any inconvenience caused by this recall. If you have any further questions, please do not hesitate to contact us.

Kindly Regards

Zergil Spices & Herbs